



**PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**  
**NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ**  
**DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY**  
**HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/0198/03/2006**

ORYGINAL

Wyrób / product: **Emalia Fталowa Specjalna Olejoodporna**

Zawierający / containing: żywicę fталową, biel tytanową, biel cynkową, barwniki żelazowe i organiczne (nie zawierające substancji rakotwórczych), benzynę lakową i inne składniki wg dokumentacji producenta

Przeznaczony do / destined: stosowania zgodnie z zaleceniami producenta do malowania powierzchni stalowych i żeliwnych urządzeń i konstrukcji przemysłowych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu wyrobu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyroby przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

Wytwórca / producer:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "RAFIL" S.A.  
26-600 Radom  
ul. Czarna 29

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

Radomska Fabryka Farb i Lakierów "RAFIL" S.A.  
26-600 Radom  
ul. Czarna 29

Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2011-04-25 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.

The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation.  
The certificate loses its validity after 2011-04-25  
or in the case of changes in composition or in technology of production.

Data wydania atestu higienicznego: 25 kwietnia 2006  
The date of issue of the certificate:

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*Dr Jacek Świątczak*  
Dr Jacek Świątczak

proj. T. Podsiady